Contents

Preface vii

Table of abbreviations xv

Texts examined xvii

Chapter 1. Introduction to verbal syntax 1

1. Inflections 1
   1.1. Strong verbs 1
   1.2. Weak verbs 5
   1.3. Preterit-present verbs 6
   1.4. Anomalous verbs 7

2. Distinct forms of verbs 10
   2.1. Present forms 10
   2.2. Preterit forms 11
   2.3. Infinitives — simple and inflected 12
   2.4. Participles 13
   2.5. Imperatives 14
   2.6. Subjunctives 14

3. Morphological ambiguity 15
   3.1. The ending -e 15
   3.2. The endings -an, -on, and -en 15
   3.3. The endings -ap, -iap, and -ep (Late Old English and Middle English pl.) 16

4. Distinctive features of verbs 17
   4.1. Intransitive and transitive 17
   4.2. Copulas 18
   4.3. ‘Impersonal’ verbs 19
   4.4. Verbs with genitive (including reflexive) 22
4.5. Verbs with dative (including 'impersonal' and reflexive) 25
4.6. Verbs with accusative (including 'impersonal' and reflexive) 33
4.7. Verbs with genitive and dative (including 'impersonal' and reflexive) 35
4.8. Verbs with genitive and accusative (including 'impersonal' and reflexive) 36
4.9. Verbs with dative and accusative (including 'impersonal' and reflexive) 37
4.10. Verbs with accusative and accusative (including 'impersonal' and reflexive) 38
4.11. Verbs with accusative and adverbial dative 38
4.12. Verbs with prepositional object 38
4.13. Verbs with infinitive 41
4.14. Verbs with dependent clause 43

Chapter 2. Conflicts between native verbs
1. Be-verbs (beon, wesan, [ge]weordan) 46
2. Verbs of motion (gan, faran, feran, gewitan) 50
3. Verbs of saying, commanding, bidding and asking (cweðan, secgan, tellan; [be]beodan, hatan, utan; biddan, acsian, frignan) 59
4. Verbs of thinking and believing (hycgan, þencan, gebencan, wenan; fultruwian, geliefan, geortruwian, truwan, beliefan) 67
5. Verbs of knowing ([ge]cnawan, ongitan, witan, oncnavan, understandan) 71
6. Verbs of seeing ([ge]seon, locian, behealdan, [ge]sceawian, hawian, witan) 75
7. Verbs of causing, making and allowing (don, lætan, macian, fremman, wyrcan) 80
8. Verbs of getting and possessing (onfon, niman, [ge]healdan; habban, [n]agan) 85
9. Verbs of obligation and necessity (gedafenian, gerisan, sculan; purfan, bepurfan, neodian)  
10. Verbs of helping (fylstan, fultumian, helpan)  
11. Verbs of teaching (læran, tæcan)  
12. Verbs of giving (syllan, giefan)  
13. Verbs of killing and dying ([a]cwellan, [of]slean; beon dead, deadian, sweltan)  
14. Verbs of living and dwelling (libban, wunian, eardian, buan, dwellen)  
15. Other verbs that show conflicts  
   15.1 Verbs of esteeming, praising, worshipping (weordian, [ge]eadmian, gebiddan, lofian, herg[ī]an)  
   15.2 Gemētan and findan  
   15.3 Verbs of gathering ([ge]somnian, [ge]gadrian)  
   15.4 Verbs of opening (ontynan, openian)  
   15.5 Verbs of refusing, opposing, forbidding (forsacan, wiðsacan, forbeodan, werian)  
   15.6 Verbs of hating (laðian, feogan, hatian)  
   15.7 Verbs of deceiving (beswican, geswican, leogan)  
   15.8 Verbs of fearing (ondrædan, drædan, fylhtan)  
   15.9 Verbs of leading and bringing ([ge]lædan, [a-], ge-[]teon, bringan)  
   15.10 Verbs of working (winnan, wyrcan, swincan)  
   15.11 Verbs of taking care and being anxious about (gieman, carian, behealdan, sorgian, beon gemyndig, ymbhycgan)  
   15.12 Verbs of building (tymbrian, arær)  
   15.13 Verbs of listening, hearkening, hearing (hlystan, heorcnian, hieran)
Chapter 3. Conflicts between native verbs and loan verbs 117

A. Native verbs vs. Old Norse loans 117
1. Verbs of happening (gelimpan, becuman, happen) 117
2. Verbs of saying (cleopian, callen) 119
3. Verbs of thinking (hyncan, semen) 119
4. Verbs of getting (niman, taken) 120
5. Verbs of dreaming (mētan, dremen) 122
6. Other verbs that show conflicts 123
   6.1 Verbs of throwing (sendan, [ge]weorhan, casten) 123
   6.2 Auxiliary verbs (gōra, can/con/gan, do, make) 123
B. Native verbs vs. Anglo-French or Old French loans 124
1. Verbs of liking and disliking (cwemen, lician, lystan, plesen) 124
2. Verbs of doubting (tweō[ga]n, tweonian, douten) 126
3. Verbs of judgment (deman, juggen) 126
4. Verbs of remembering ([ge]myndi[g]an, mynegian, remembren) 127
5. Verbs of serving (pegnian, geembehtan, serven, ministren) 128
6. Other verbs that show conflicts 129
   6.1 Verbs of entering (entren, comen/gon) 129
   6.2 Verbs of curing (gieman, lecnian, [ge]hælan) 129
   6.3 Verbs of crying (cleopian, crien) 130
   6.4 Verbs of catching (cach[i]er, lahte, claurede, clahte) 131

Chapter 4. Verbs that became obsolete and archaic by the end of Middle English 133
1. The loss of prefixed verbs 133
2. The loss of poetic words 135
3. The influx of loan words 137
Chapter 5. Resulting syntactic changes in Old and Middle English 139

1. Passive vs. *man*-periphrasis and active 139
2. Transitive vs. reflexive and/or intransitive 142
3. ‘Impersonal’ vs. personal 143
4. Simple vs. periphrasis 145
   4.1. Simple or prefixed verb vs. phrasal verb 145
   4.2. Simple verb vs. ‘verb + adjective/noun/participle’ 155
   4.3. Simple verb vs. ‘auxiliary + infinitive’ 157

Chapter 6. Conclusion 169

Notes 175

Select bibliography 183

Appendix 191

Index of Old English verbs 227